



Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava,
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,
IČO: 35 6972 70, IČ DPH: SK 2020 3105 78, DIČ: 2020 3105 78,
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B.
Bankové spojenia:
Tatra banka: 2628005850/1100, UniCredit bank: 899077 5050/1111,
ING bank: 900001 4200/7300, Slovenská sporiteľňa: 176084455/0900,
VOLKSBANK Slovensko: 404044333/3100

7/2012

OBEC Vígľašská Huta - Kalinka	
Dátum: 12.1.2012	
Podacie číslo: 7/2012	Číslo spisu:
Prílohy/listy:	Vybavuje:

Informácia o stave účtu (Príloha k faktúre)

Variabilný symbol: 0044046951 EINVOICE
Dátum vyhotovenia: 11.01.2012
Stav účtu k: 11.01.2012
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:
Obecný úrad Vígľašská Huta Kalin
Kalinka 73
962 26 Vígľašská Huta-Kalinka

Dátum	Typ	Ref. č. 1	Ref. č. 2	Meno používateľa	Suma (EUR)	Zostatok (EUR)
11.12.2011	Faktúra	2135220359	0915819075	Tuharský Pavel	34,33	0,00
11.12.2011	Faktúra	2135219673	0917575364	Obecný úrad	3,00	0,00
15.12.2011	Úhrada	1215005139	0200000044046951		-37,33	0,00
11.01.2012	Faktúra	2138596532	0915819075	Tuharský Pavel	36,31	36,31
11.01.2012	Faktúra	2138597220	0917575364	Obecný úrad	3,66	3,66

SUMA: 39,97 EUR

Prílohy/listy:	Vybavuje:
Číslo spisu:	
OBEC Vígľašská Huta - Kalinka	

POTVRDENIE O VYKONÁVANÍ PREDBEŽNEJ FINANČNEJ KONTROLY

1/ Obecný úrad vo Vígľašskej Hute Kalinke
Predbežná fin. kontrola
Výdavok / názov: Orange
Suma výdavku: 39,97

2/ Príjemcovská časť príjmu je v súlade
a) so zákonom o rozpočtových opatreniach a súhlasom uzatvorenými zmluvami
a) na výdavky na: ...
b) ...
c) ...
Dátum: 12.1.2012
Dátum: 12.1.2012
Dátum: ...

Na úhradu tejto čiastky môžete použiť predtlačенý príkaz na úhradu. Platbu môžete uskutočniť aj formou priameho vkladu na účet v Tatra banke číslo 2628005850/1100. Pri všetkých spôsoboch platby uveďte, prosím, variabilný symbol: 0044046951.

Úhradu môžete realizovať aj v hotovosti na najbližšom predajnom mieste, ktoré prijíma hotovostné platby.

Detailné informácie Vám poskytnú operátori úseku služieb zákazníkom na Zákaznickej linke 905: 0905 905 905 (non-stop).

Príkaz na úhradu / Payment Order

Príkazca / Customer

Číslo účtu Account Number	Kód banky Bank Code

Splatnosť Value Date	Mena Currency
	EUR

Príjemca / Beneficiary

Číslo účtu Account Number	Kód banky Bank Code	Čiastka Amount
2628005850	1100	39,97

Symboly platby / Symbols

Variabilný Variable	Konštantný Constant	Špecifický Specific
0044046951	0308	

Doplňujúci údaj banky Subsidiary Bank Statement	Obecný úrad Vígľašská Huta Kalin
--	----------------------------------

Miesto a dátum
Place and Date

Pečiatka a podpis príkazcu
Stamp and customer's signature



Orange Slovensko, s. r. o., Prievozská 6/A, 82109 Bratislava,
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,
IČO: 35 69 72 70, IČ DPH: SK 2020 3105 78, DIČ: 2020 3105 78,
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
v oddiele: Sa, vo vložke 1142/9,
Bankové spojenia:
Tatra banka: 2528005890/1100, UniCredit bank: 8999775050/1111,
ING bank: 9000014200/7300, Slovenská sporiteľňa: 176084455/0900,
VOLKSBANK Slovensko: 4040444333/3100

Názov a sídlo účastníka:

Obecný úrad Víglašská Huta Kalin
Kalinka 73
962 26 Víglašská Huta - Kalinka

Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 07.01.2012
Splatnosť faktúry do: 25.01.2012
Deň dodania služby: 11.01.2012
Dátum vyhotovenia: 11.01.2012
Variabilný symbol: 0044046951
IČ DPH/DIČ účastníka:
IČO účastníka: 00320391
Faktúra číslo: 2138596532
Číslo tel. stanice: 0915819075
Meno používateľa: Tuharský Pavel
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Obecný úrad Víglašská Huta Kalin
Kalinka 73
962 26 Víglašská Huta-Kalinka

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Biznis Svet 150 večer	08.01.2012 - 07.02.2012	1	24,9917	20,00
Mes.p.Správy do vš.sietí 20+	08.01.2012 - 07.02.2012	1	0,9167	20,00
Mes.popl. - Náhradný telefón	08.01.2012 - 07.02.2012	1	0,0000	20,00
Mesačný poplatok Ahoj Europa+	08.12.2011 - 07.01.2012	1	0,0000	20,00
Odosl.SMS na účast.č.Orange	76ks	76	4,2750	20,00
Odosl.SMS na účast.č.T-Mobile	1ks	1	0,0750	20,00

Cena bez DPH (Zákl. dane - služby) 30,26 EUR

DPH 20% 6,05 EUR

Spolu s DPH 36,31 EUR

Spolu zaokrúhlene 36,31 EUR

Počet prenesených minút: 74 min, 3 s

Vladislav Kupka
riaditeľ Úseku služieb zákazníkom

Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke www.orange.sk/mojorange, kde máte k dispozícii aj bezplatné informácie o vašej spotrebe, aktivovaných službách a podobne. Váš osobný operátor je: Chovancová Anna. Kontaktovať nás môžete prostredníctvom kontaktného formuláru na našej internetovej stránke www.orange.sk/otazky a prostredníctvom Zákaznickej linky 905: 0905 905 905 (non-stop).

Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.



Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 82109 Bratislava,
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,
IČO: 35 69 72 70, IČ DPH: SK 2020 3105 78, DIČ: 2020 3105 78,
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
v oddiele: Sa, vo vlistke 1142/B.
Bankové spojenia:
Tatrabanka: 2528005850/1100, UniCredit bank: 899977 5050/1111,
ING bank: 9000014200/7300, Slovenská sporiteľňa: 176084455/0900,
VOLKSBANK Slovensko: 4040444333/3100

Názov a sídlo účastníka:

Obecný úrad Víglašská Huta Kalin
Kalinka 73
962 26 Víglašská Huta - Kalinka

Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 07.01.2012
Splatnosť faktúry do: 25.01.2012
Deň dodania služby: 11.01.2012
Dátum vyhotovenia: 11.01.2012
Variabilný symbol: 0044046951
IČ DPH/DIČ účastníka:
IČO účastníka: 00320391
Faktúra číslo: 2138597220
Číslo tel. stanice: 0917575364
Meno používateľa: Obecný úrad
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Obecný úrad Víglašská Huta Kalin
Kalinka 73
962 26 Víglašská Huta-Kalinka

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Mesačný popl. Paušál 3 EUR	08.01.2012 - 07.02.2012	1	2,5000	20,00
Odosl. SMS na účasť.č. Orange	8ks	8	0,3024	20,00
Hovory v sieti Orange	0h 11m 39s	6	0,2495	20,00

			Cena bez DPH (Zákl. dane - služby)	3,05 EUR
			DPH 20%	0,61 EUR
			Spolu s DPH	3,66 EUR

			Spolu zaokrúhlene	3,66 EUR

Vladislav Kupka
riaditeľ Úseku služieb zákazníkom

Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke www.orange.sk/mojorange, kde máte k dispozícii aj bezplatné informácie o vašej spotrebe, aktivovaných službách a podobne. Váš osobný operátor je: Chovancová Anna. Kontaktovať nás môžete prostredníctvom kontaktného formuláru na našej internetovej stránke www.orange.sk/otazky a prostredníctvom Zákaznickej linky 905: 0905 905 905 (non-stop).
Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhľená je až výsledná cena uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.